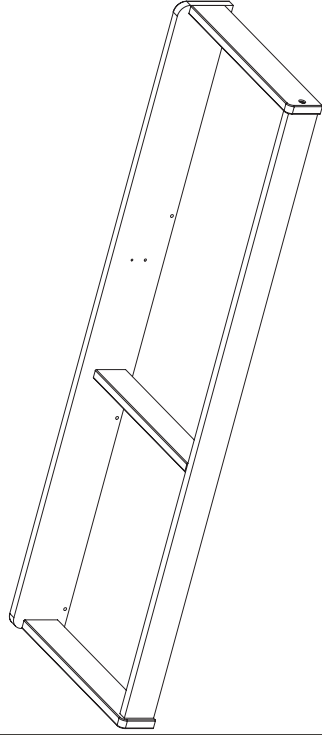




Changing Top Dessus de table à langer Cambiador



Read all instructions before assembly and use.
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

▲ ADULT ASSEMBLY REQUIRED

Due to the presence of small parts during assembly, keep out of reach of children until assembly is complete.

Lisez toutes les instructions avant l'assemblage et l'utilisation. **CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS POUR UN USAGE ULTERIEUR.**

▲ L'ASSEMBLAGE DOIT ETRE FAIT PAR UN ADULTE

A cause de la presence de petites pieces, pendant l'assemblage gardez hors de portee des enfants jusqu'a ce que celui-ci soit termine.

Lea todas las instrucciones antes de ensamblar y usar. **MANTENGA LAS INSTRUCCIONES PARA SU USO FUTURO.**

▲ DEBE SER ENSAMBLADO POR UN ADULTO

Debido a la presencia de piezas pequeñas durante el ensamble, mantenga fuera del alcance de los niños hasta que complete el ensamble.

Need Help?

Please visit www.DeltaChildren.com/assembly-videos to watch our easy and effective assembly videos

Besoin d'aide?

Veillez visiter www.DeltaChildren.com/assembly-videos pour regarder nos vidéos faciles et efficaces concernant l'assemblage

Necesita ayuda?

Por favor, visite www.DeltaChildren.com/assembly-videos para que vea nuestros videos que muestran como ensamblar de una manera efectiva y fácil.

Consumer Care:

www.DeltaChildren.com

Delta Children's Products

114 West 26th Street

New York, NY 10001

Tele. 212-645-9033

Style #: **700710**

Lot: _____

Date: _____



**This product is not intended for institutional or commercial use.
Ce produit ne pas destine a un usage institutionnel ou commercial.
Este producto no esta hecho para uso institucional o comercial.**

When contacting Delta Consumer Care please reference the above information. Before contacting Delta Consumer Care please ensure that the information above matches the information found on the label on the "Back Rail", please reference the information found on the product when contacting Delta Consumer Care.

Lorsque vous contactez le Service client de Delta, veuillez faire référence aux informations ci-dessus. Avant de contacter le Service client de Delta, veuillez vous assurer que les informations ci-dessus correspondent aux informations indiquées sur l'étiquette qui se trouve sur "Montant arrière"; veuillez faire référence aux informations indiquées sur le produit lorsque vous contactez le Service client de Delta.

Al contactar al servicio al cliente de Delta, entregue la información anteriormente mencionada. Antes de contactar al servicio de atención al cliente de Delta, asegúrese de que la información anteriormente mencionada calza con la que aparece en la etiqueta en Riel Trasero; al contactar al centro de atención al cliente de Delta, mencione la información que aparece en el producto.

To register your product for important safety alerts and updates to your product please visit www.DeltaChildren.com and click on Product Registration.

Pour enregistrer votre produit afin de recevoir des alertes de sécurité et des mises à jour importantes relatives à votre produit, veuillez visiter le site www.DeltaChildren.com, puis cliquer sur Enregistrement de produits.

Para registrar su producto a fin de recibir importantes alertas y actualizaciones de seguridad, visite www.DeltaChildren.com y haga clic en Registro de Productos (Product Registration).

WARNING

FALL HAZARD - To prevent death or serious injury, always keep child within arm's reach. Read all instructions before use of the changing top.

KEEP THESE INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE FOR FUTURE USE.

Inspect the changing top periodically. Do not use the changing top if it is damaged or broken. Contact Delta Children's Products with any questions.

Tighten all loose screws and bolts before each use.

The maximum recommended weight of the child is 30lbs for the changing top.

This changing top must be attached to a level, stable and structurally sound piece of furniture. The surface must have a minimum width of 52 1/4" and a minimum depth of 17 3/8". These measurements should include only the flat level surface of the furniture.

The changing pad used should be 34" x 16" with a maximum thickness of 1".

AVERTISSEMENT

RISQUE DE CHUTE – Afin de prévenir tout risque de décès ou de blessure grave, toujours demeurer à portée de bras de l'enfant placé sur la table à langer.

Bien lire toutes les instructions avant d'utiliser la table à langer

CONSERVER CES INSTRUCTIONS DANS UN ENDROIT SÛR POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Inspecter régulièrement la table à langer. Ne pas l'utiliser si elle est endommagée ou brisée. Si vous avez des questions contactez Delta Children's Products.

Serrer tous les boulons et vis desserrés avant chaque usage.

Le poids maximum recommandé est de 30 livres (13,6kg).

La table à langer doit être fixée à un meuble de niveau, stable et de structure solide, d'une surface minimum de 52 1/4" et d'au moins 17 3/8" de profondeur. Ces mesures doivent essentiellement correspondre à la surface plane du meuble.

Le coussin à langer doit mesurer 34po x 16 po et avoir une épaisseur maximale de 1 po

ADVERTENCIA

PELIGRO DE CAIDAS - Para prevenir la muerte o lesiones graves, mantenga al niño al alcance de sus manos.

Lea todas las instrucciones antes de usar el cambiador.

COLOQUE ESTAS INSTRUCCIONES EN UN LUGAR SEGURO PARA SU USO FUTURO.

Inspeccione este cambiador periódicamente. No use el cambiador si esta dañado o roto. Póngase en contacto con Delta Children's Products para formular preguntas.

Apriete los tornillos y pernos flojos antes de cada uso.

El paso máximo recomendado 30 libras (13.6 g).

Este cambiador debe ser conectado a un nivel, estable y a una pieza estructuralmente sana de muebles. Las superficies debe tener una anchura mínima de 52 1/4" y una profundidad mínima de 17 3/8". Estas medidas deben incluir solo la superficie plana de los muebles.

La almohadilla usada debe ser 34x 16 pulgadas con un grosor máximo de 1 pulgada.

NOTES ON ASSEMBLY:

- During the assembly process whenever using screws or bolts, check each by placing the screw/bolt on the diagram of the item which is drawn actual size and design. Be sure to use the proper size and shape specified in the instructions.
- To assemble this unit you may be required to place the unit on it's side and face. It is strongly recommended that assembly is done on a soft, non-abrasive surface to avoid damaging the finish.

REMARQUES SUR L'ASSEMBLAGE :

-Lors de l'assemblage, quand vous utilisez vis ou boulons, vérifiez chaque pièce en plaçant le vis/boulon sur le diagramme de la pièce concernée qui est dessinée en taille et forme réelle. Assurez-vous d'utiliser la taille et la forme exacte comme il est spécifié dans les instructions.

-Pour assembler cet élément vous pourriez avoir besoin de le placer sur le côté latéral et sur le côté frontal. Il est fortement recommandé de faire l'assemblage sur une surface lisse, non abrasive pour éviter d'endommager les finitions.

INFORMACIÓN SOBRE EL MONTAJE:

-Durante el proceso de montaje, ya utilice pernos o tornillos, compruebe cada uno de ellos colocando el perno/tornillo en el diagrama del artículo donde está dibujado el tamaño y el diseño real. Asegúrese de que utiliza el tamaño y la forma adecuada que especifican las instrucciones.

-Para montar esta unidad, puede que se le solicite que coloque la unidad de lado y de cara. Se recomienda encarecidamente que realice el montaje sobre una superficie no abrasiva para evitar dañar el acabado.

NOTES ON USE:

Keep children and others safe by following these simple rules:

- **Do not** allow any child to play on furniture
- **Do not** allow climbing on any piece of furniture.
- **Do not** allow hanging from any piece of furniture.
- Always monitor your child's activity when in the nursery.

REMARQUES SUR L'UTILISATION :

Assurez la sécurité des enfants et des autres en suivant ces simples règles :

- **Ne pas** autoriser les enfants à jouer sur un meuble.
- **Ne pas** autoriser l'escalade d'aucun meuble.
- **Ne pas** autoriser a se suspendre d'aucun meuble.
- Toujours surveiller l'activité de votre enfant lors qu'il se trouve dans sa chambre.

INFORMACIÓN SOBRE EL USO:

Mantenga a los niños y otras personas a salvo siguiendo estas sencillas reglas:

- No permita que ningún niño juegue sobre muebles.
- No permita que nadie trepe sobre un mueble.
- No permita que nadie se cuelgue de un mueble.
- Vigile siempre la actividad de su hijo cuando se encuentre en su cuarto.

NOTES ON CARE AND MAINTENANCE:

- **Do not** scratch or chip the finish.
- Inspect the product periodically, contact Delta Children's Products for replacement parts or questions.
- **Do not** store the product or any parts in extreme temperatures and conditions such as a hot attic or a damp, cold basement. These extremes can cause a loss of structural integrity.
- To preserve the luster of the high quality finish on your product, it is recommended to place a doily or felt pad under any items you place on the finish.
- Clean with a damp cloth, then a dry cloth to preserve the original luster and beauty of this fine finish.
- **Do not** use abrasive chemicals.
- **Do not** spray cleaners directly onto furniture.
- Lift slightly when moving on carpeting to prevent leg breakage.
- Use of a vaporizer near furniture will cause wood to swell and finish to peel.

REMARQUES SUR LE SOIN ET L'ENTRETIEN :

- **Ne pas** rayer ou ébrécher la finition.
- Examinez de près le produit régulièrement, contactez Delta Childrens Products pour les pièces de rechange ou pour poser des questions.
- **Ne pas** ranger le produit ou des pièces à des températures extrêmes ou dans des conditions comme un grenier chaud ou une cave froide et humide. Ces extrêmes peuvent causer une perte de l'intégrité de la structure du produit
- Pour préserver le lustre original et la beauté de ce fini raffiné nettoyez avec un chiffon humide, puis un chiffon sec.
- **Ne pas** utiliser des produits chimiques abrasifs
- **Ne pas** pulvériser un nettoyant directement sur le meuble, pulvériser sur le torchon et puis appliquer sur le meuble. Testez le produit nettoyant sur un endroit discret avant de l'utiliser sur la totalité du meuble
- Lors d'un déplacement sur une moquette ou tapis, soulevez légèrement le meuble pour éviter de casser les pieds.
- L'utilisation d'un vaporisateur près du meuble causera le gonflement du bois et l'ecaillage de la finition.

NOTAS SOBRE SU CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- No arañe ni desconche el acabado.
- Inspeccione el producto con regularidad, póngase en contacto con Delta Children's Products para el recambio de partes o para formular preguntas.
- No guarde el producto ni ninguna de sus partes a temperaturas ni en condiciones extremas como un ático caluroso o un sótano húmedo y frío. Estos extremos pueden provocar una pérdida de integridad estructural.
- Para preservar el brillo del acabado de alta calidad que recubre su producto, se recomienda que coloque un paño o una almohadilla de fieltro debajo de cualquier objeto que coloque sobre el acabado.
- Limpie con un trapo húmedo y luego con uno seco para preservar el brillo y la belleza originales de este fino acabado.
- No utilice productos químicos abrasivos.
- No pulverice limpiadores directamente sobre el mueble.
- Eleve ligeramente cuando lo mueva sobre alfombras o moqueta para evitar que se rompan las patas.
- El uso de vaporizadores cerca de muebles puede provocar que la madera se hinche y acabe desconchándose.

CAUTION: DO NOT USE A POWER SCREWDRIVER THEY CAN CAUSE SCREWS TO BREAK OR STRIP.

ATTENTION: NE PAS UTILISER UN TOURNEVIS ÉLECTRIQUE CAR LEVIS PEUVENT CASSER OU PERDRE LEURS FILETS.

ATENCIÓN: NO USE UN DESTORNILLADOR ELÉCTRICO PORQUE PUEDEN HACER QUE LOS TORNILLOS SE ROMPAN O RUEDEN.

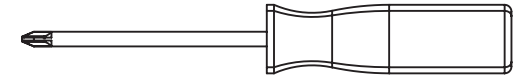
THE FOLLOWING TOOLS AND PARTS ARE REQUIRED:
OUTILS ET PIÈCES NÉCESSAIRES
SE NECESITAN LAS SIGUIENTES HERRAMIENTAS Y PIEZAS:



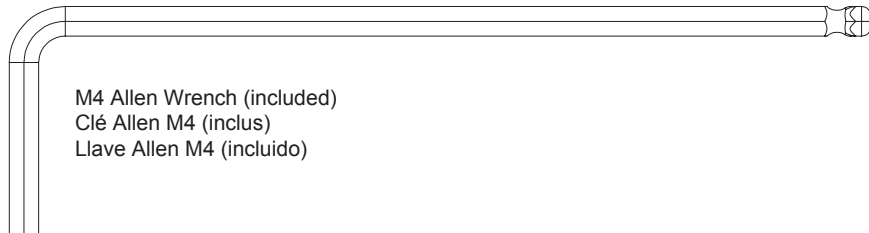
Drill: Only use to drill holes do not use to Install screws or bolts
Perceuse : utiliser uniquement pour percer des Trous, et non pour poser des vis ou des Boulons.
El taladro: sólo uso para taladrar hoyos.
No Utilice instalar los tornillos ni los cerrojos



1/8" drill bit available from your local hardware store
Mèche de 1/8 po : disponible auprès de votre quincaillerie locale.
1/8" broca: disponible de su ferretería local

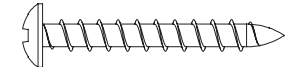


Phillips Screwdriver – Not included
Tournevis Phillips - non inclus
Destornillador Phillips – no incluido

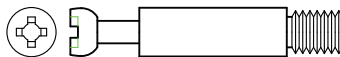


M4 Allen Wrench (included)
Clé Allen M4 (inclus)
Llave Allen M4 (incluido)

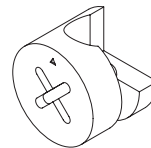
NOTE: FASTENERS ARE SHOWN FULL SIZE
REMARQUE: LES DISPOSITIFS DE FIXATION SONT
MONTRES EN TAILLE RÉELLE
NOTA: LOS PERNOS SE MUESTRAN EN TAMAÑO REAL



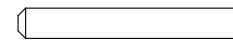
K . M4 X 32mm Screw x4
Vis M4 X 32mm
Tornillo M4 X 32mm



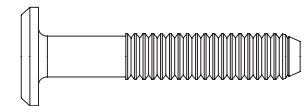
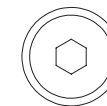
A. Cam Bolt x2
Goujon D'assemblage rapide
Cerrojo De Leva



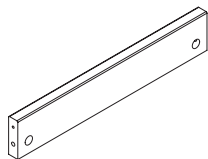
B. Cam Lock x2
Vis D'assemblage Rapide
Cerradura De Leva



C. M4 X 30mm Dowel x2
Goujons M4 X 30mm
Pasador M4 X 30mm



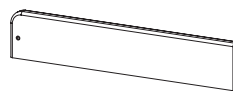
D. M6 X 35mm Bolt x4
Boulons M6 X 35mm
Pernos M6 X 35mm



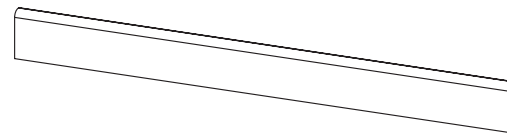
E. Center Rail x1
Barre Centra
Barra Central
#25887



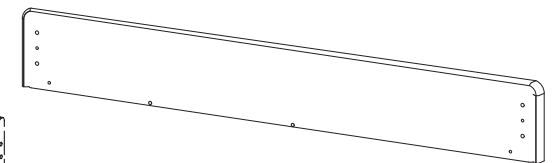
F. Right Side x1
Côté Droit
Lado Derecho
#25886



G. Left Side x1
Côté Gauche
Lado Izquierdo
#25885



H. Front Rail x1
Traverse Avant
Baranda Delantera
#25884

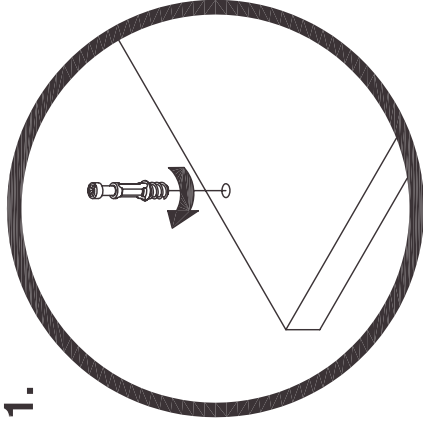


J. Back Rail x1
Traverse Arrière
Baranda De Atras
#25883

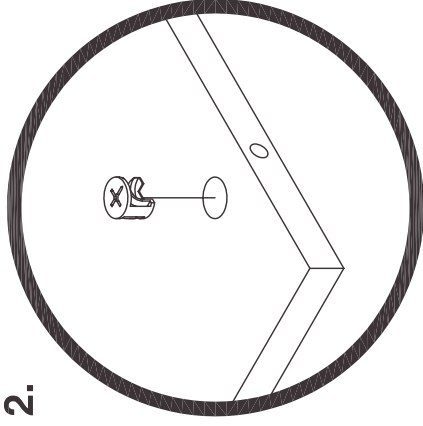
How to use the cam lock system
comment utiliser le système de verrouillage à came
cómo utilizar la leva de bloqueo

.....

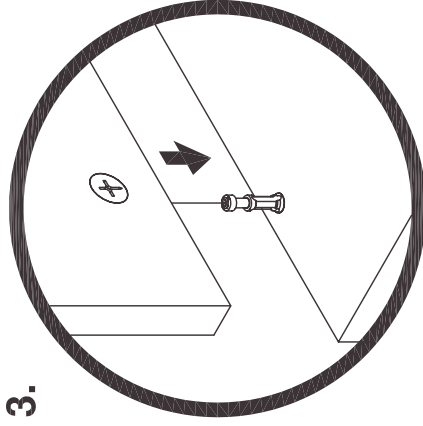
1.



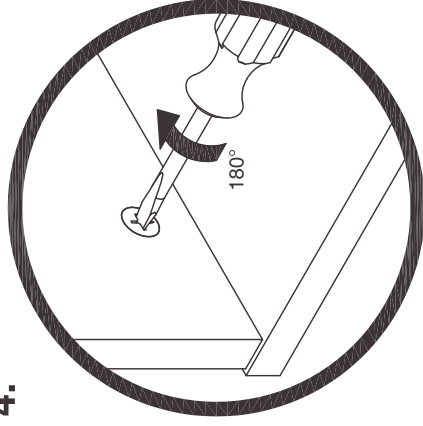
2.



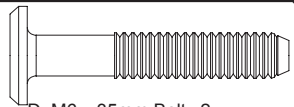
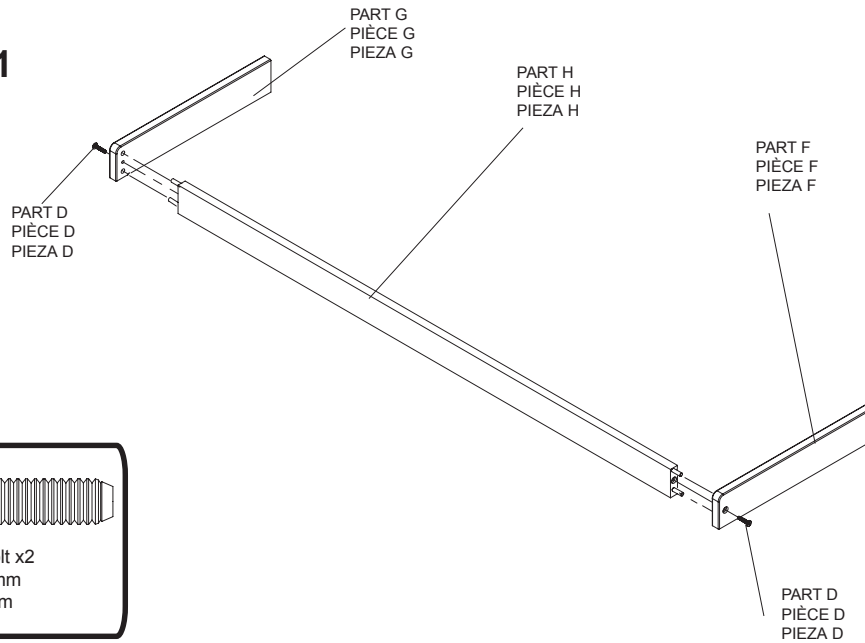
3.



4.



STEP #1 ÉTAPE N°1 PASO #1



STEP #1

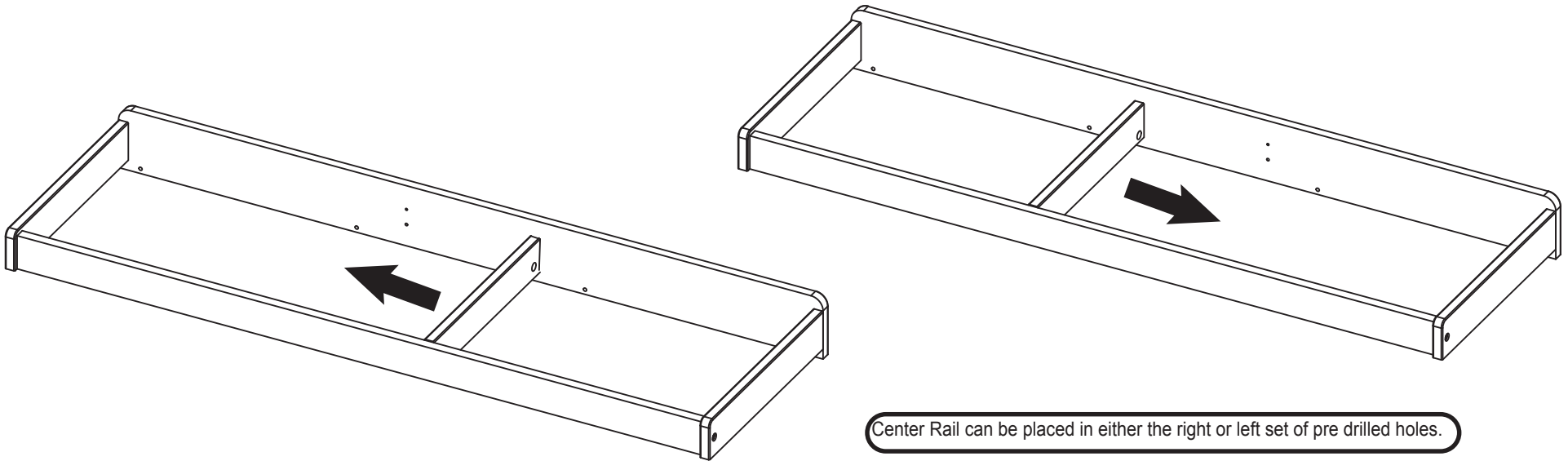
1. Attach right side (part F) insert (1) M6x35mm bolt (part D) into the threaded insert in the right end of front rail (part H). Tighten using M4 allen wrench.
2. Repeat with left side (part G).

ÉTAPE N°1

1. Connectez côté droit (pièce F) insert (1) M6x35mm boulon (pièce D) dans l'insert fileté à l'extrémité droite du rail avant (pièce H). Serrer l'aide de M4 clé allen.
2. Répétez avec le côté gauche (pièce G).

PASO #1

1. Conecte lado derecho (Pieza F) inserto (1) M6x35mm tornillo (pieza D) en el inserto roscado en el extremo derecho de la barra de carga (Pieza H). Apriete con la llave Allen M4.
2. Repita con el lado izquierdo (Pieza G).

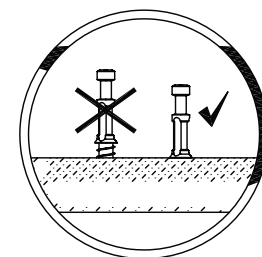
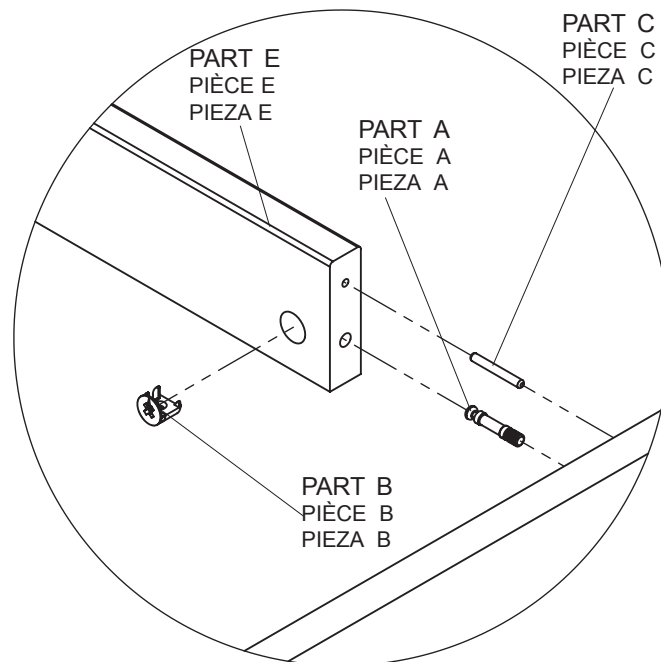
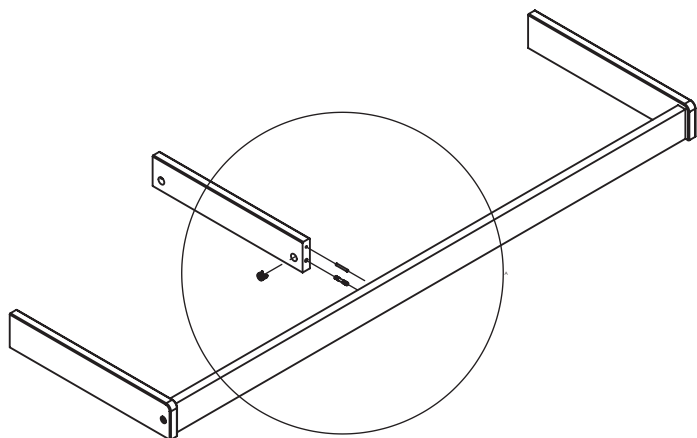
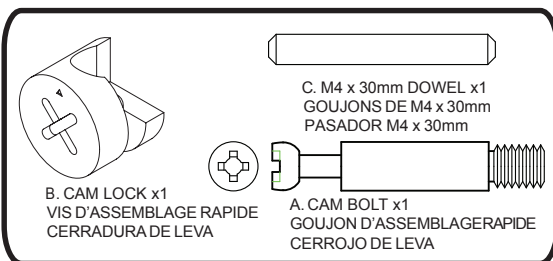


Center Rail can be placed in either the right or left set of pre drilled holes.

Centre ferroviaire peut être placé soit dans la droite ou à gauche un ensemble de pré trous forés.

Centro de ferrocarril se puede colocar en la derecha o la izquierda un conjunto de agujeros perforados previamente.

STEP #2 ÉTAPE N°2 PASO #2



STEP #2

1. Refer to page 5 for instructions on how to use the cam lock system.
2. Insert (1) cam locks (part B) into the holes on the side of the center rail (part E). Insert Cam Bolt (Part A) into Front Rail (Part H).
3. Line up the cam bolt (part A) and dowel (part C) at the back of the front rail; from step #1 with the holes in the end of the center rail (part E). Insert and turn the cam lock clockwise to tighten using a phillips screwdriver.

ÉTAPE N°2

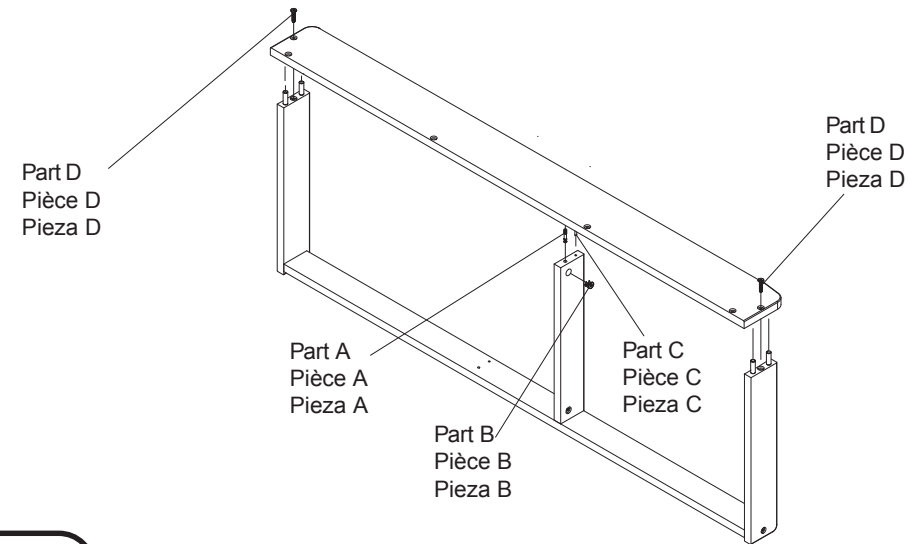
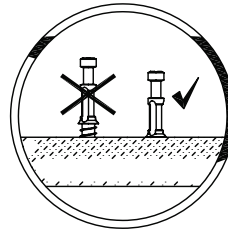
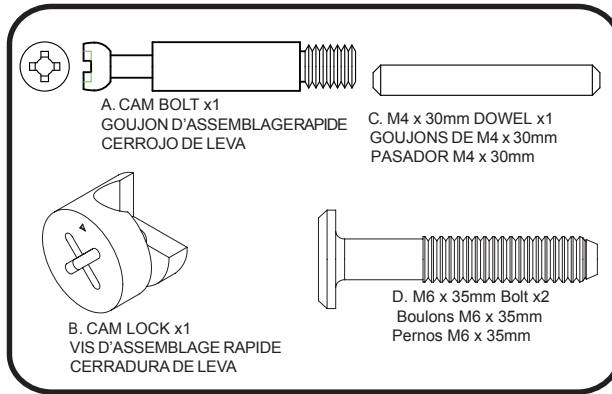
1. Voir à la page 5 pour obtenir des instructions sur la façon d'utiliser le système de verrouillage à came.
2. Insert (1) serrures (pièce B) dans les trous sur le côté de la glissière médiane (pièce E). Insert le boulon à came (pièce A) en rail avant (pièce H).
3. Alignez le boulon à came (pièce A) et la broche (pièce C) à l'arrière du rail avant; de l'étape n° 1 avec les trous dans la fin de la glissière médiane (pièce E). Insérer et tourner la came de verrouillage dans le sens horaire pour serrer l'aide d'un tournevis cruciforme.

PASO #2

1. See en la página 5 para obtener instrucciones sobre cómo utilizar la leva de bloqueo.
2. Inserte (1) cerraduras (Pieza B) en los orificios en el lado del carril del centro (Pieza E). Inserte (1) perno de leva (Pieza A) barra de carga (Pieza H).
3. Alinear el perno de leva (Pieza A) y la pasador (Pieza C) en la parte posterior del riel frontal, el paso # 1 con los agujeros en el extremo del carril centro (punto E). Inserte y gire la leva de la derecha para apretar con un destornillador.

STEP #3 ÉTAPE N°3 PASO #3

ASSEMBLY FROM STEP #2
ASSEMBLÉE DE L'ÉTAPE N°2
ENSEMBLAJE DEL PASO #2



1. Insert Cam Bolt (Part A) into Back Rail (Part J).
2. Line up the dowels at the back of the assembly from step #2 with the holes in the face of the back rail (part J).
3. Insert (1) m6 x 35mm bolt (part D) through each hole in the back of the back rail and into the holes in the sides from step #2.
4. Refer to page 5 for instructions on how to use the cam lock system.
5. Tighten with a phillips screwdriver.

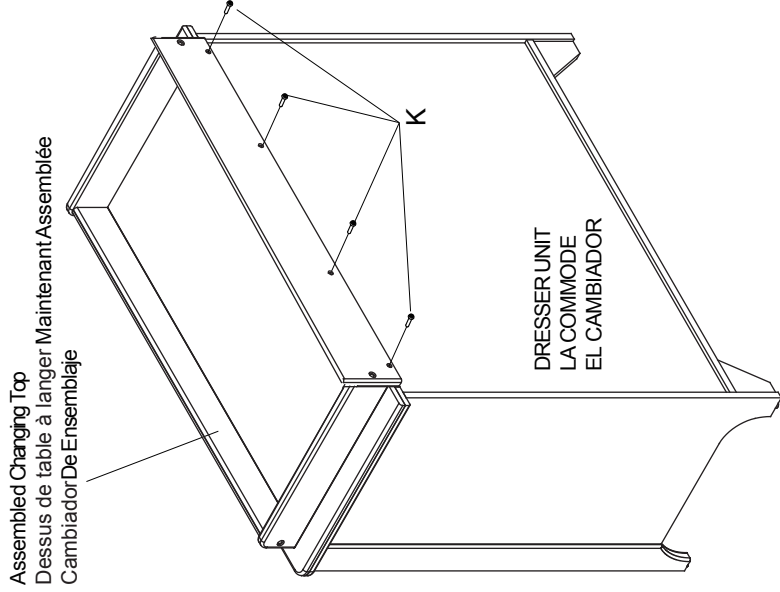
1. Insert le boulon à came (pièce A) en rail arrière (pièce J).
2. Alignez les chevilles à l'arrière de l'assemblage de l'étape n ° 2 trous with the dans le visage de la traverse arrière (pièce D).
3. Insert (1) M6 x 35mm boulon (pièce D) dans chaque trou à l'arrière de the back ferroviaire et dans les petits trous pré-perçés sur les côtés de l'étape n ° 2.
4. Refer à la page 5 pour obtenir des instructions sur la façon d'utiliser le système de verrouillage à came.
5. Serrez avec un tournevis cruciforme.

1. Inserte (1) perno de leva (Pieza A) barra trasero (Pieza J).
2. Alinee las clavijas (en la parte posterior de la asamblea desde el paso # 2 agujeros conel en la cara del travesaño trasero (Pieza 10).
3. Insertar (1) M6 x 35mm perno (Pieza D) en cada agujero en la parte posterior de theback ferrocarril y pequeños agujeros piloto en los lados de la etapa 2.
4. Referirse en la página 5 para obtener instrucciones sobre cómo utilizar la leva de bloqueo.
5. Apriete con un destornillador Phillips

FINAL ASSEMBLY ASSEMBLAGE FINAL ESEMBLAJE FINAL



K.38mm Screw x4
Vis 38mm
Tornillo 38mm



FINAL ASSEMBLY 1

1) Check to see if holes are drilled in the back of the dresser that match the holes in the back of the Changing Top. If yes, go to 3, if not go to 2.

ASSEMBLAGE FINAL 1

1) Vérifiez si des trous sont perforés à l'arrière de la commode correspondant aux trous à l'arrière du kit de commode. Si oui, allez au point 3. Si non, allez au point 2.

ESEMBLAJE FINAL 1

1) Para insertar la gaveta, alinee la guía macho de la gaveta con la guía hembra del mueble y empuje hasta que tope.

FINAL ASSEMBLY 2

2a) Set the assembled dress kit on the top of the dresser unit
2b) Mark the location of the holes in the back of the Changing Top on the dresser unit
2c) Drill pilot holes with a 1/8" drill bit at each location.

ASSEMBLAGE FINAL 2

2a) Placer la table à langer maintenant assemblée sur le dessus de la commode.
2b) Marquer l'emplacement des trous pratiqués à l'arrière de la table à langer sur la commode.
2c) Percer des trous de guidage à l'aide d'une mèche de 1/8po à chaque endroit

ESEMBLAJE FINAL 2

2a) Poner el equipó de ensamble encima del cambiador.
2b) Marcar la locación de cada agujero en la parte de atrás del equipó del cambiador.
2c) Hacer los agujeros pilotos con destornillador de 1/8 en cada puesto.

FINAL ASSEMBLY 3

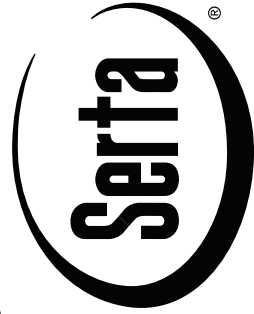
3) insert (4) 38mm screws (Part K) through the back of the Changing Top, into the pilot holes in the dresser unit Tighten with a Phillips Screwdriver.

ASSEMBLAGE FINAL 3

3) Insérer (4) vis de 38mm (Pièce K) à partir de l'arrière de la table à langer, jusque dans les trous de guidage que l'on percer dans la commode. Serrer au moyen d'un tournevis Phillips.

ESEMBLAJE FINAL 3

3) Inserta (4) tornillos tamaño 38 mm (Pieza K) en la parte de atrás en los agujeros piloto. Apriete con destornillador Phillips.



Consumer Care:

www.DeltaChildren.com

Delta Children's Products
114 West 26th Street
New York, NY 10001
Tele. 212-645-9033

Warranty: This Delta product is warranted to be free from defects for a period of 90 days from the date of purchase under normal use. This warranty extends only to the original retail purchaser and is valid only when supplied with proof of purchase, or if received as a gift, when the registration is on file with Delta.

Garantie: Ce Lit Bébé Delta est garanti sans défauts pour une période de 90 jours à partir de la date d'achat et sous condition d'une utilisation normale. Cette garantie concerne seulement l'acheteur d'origine et est valide uniquement sur présentation de la preuve d'achat, ou si reçu en cadeau, lorsque l'enregistrement en a été fait chez Delta.

Garantía: Esta Mecedora y Reposapiés Delta tienen una garantía por defectos de 90 días desde la fecha de su compra bajo uso normal. Esta garantía se ofrece solamente al comprador original y es válida solo si provee la prueba de su compra, o si fue recibido como regalo cuando el registro se encuentra en el archivo de Delta.

To register your product for important safety alerts and updates to your product please visit **www.deltachildren.com**

Pour enregistrer votre produit pour avoir les alertes de sécurité et les mises à jour de votre produit veuillez visiter **www.DeltaChildren.com**

Para registrar su producto para alertas importantes de seguridad y estar al tanto sobre novedades de su producto por favor visite **www.DeltaChildren.com** y seleccione Product Registration.

To report a problem, please log on to **www.deltachildren.com** and click the Consumer Care Tab, or contact us by phone at (212) 645-9033.

Pour signaler un problème, veuillez vous connecter à

www.DeltaChildren.com et cliquez sur la touche Consumer Care, ou contactez nous par téléphone au (212) 645-9033

Para reportar cualquier problema, por favor entre a

www.DeltaChildren.com y de clicen Servicio al cliente o contáctenos por telefono al (212) 645-9033.

Date of Purchase: _____ (you should also keep your receipt)

Date d'Achat: _____ (vous devriez aussi garder votre facture d'achat)

Fecha de Compra: _____ (debe además mantener su recibo)